



**Enseignement catholique  
de Paris**

Alice de RAMBUTEAU  
*Animatrice du Réseau Barnabé*

alice.derambuteau@reseaubarnabe.org  
+33 1 45 49 41 33



## **Programme d'été du Réseau Barnabé Formation des Professeurs de français de Terre Sainte Juin 2012**

Cette année comme les précédentes, nous proposons à quelques établissements catholiques de participer au Programme d'été du Réseau Barnabé en **accueillant en stage d'observation des professeurs de français de Terre Sainte**, en partenariat avec le Service Coopération du Consulat général de France à Jérusalem.

Il s'agit d'accueillir une enseignante en immersion dans son établissement, guidée par un professeur référent dans l'établissement. L'efficacité de cette formule a été démontrée par l'évolution significative des pratiques pédagogiques des enseignants accueillis ces dernières années et des résultats de leurs élèves.

Le modèle de prise en charge financière est reconduit : le Service de Coopération du Consulat général de France participe par le financement des frais de visa et des billets d'avion. Les établissements qui accueillent à Paris le font gratuitement et prennent en charge le repas de midi et les titres de transport urbain. Les familles qui reçoivent le font gratuitement et prennent en charge le petit-déjeuner et le repas le soir. Les formateurs et leurs organismes offrent leur travail. La Caisse de Solidarité du Réseau Barnabé sera sollicitée pour quelques activités culturelles en relation avec la langue française

### **Comment participer ?**

Merci aux établissements candidats pour accueillir une stagiaire de se signaler à :  
Alice de RAMBUTEAU, 01 45 49 41 33, [alice.derambuteau@reseaubarnabe.org](mailto:alice.derambuteau@reseaubarnabe.org).

Les chefs d'établissements peuvent être assistés pour l'organisation et la recherche de familles d'accueil. Les professeurs référents seront réunis avant l'arrivée des stagiaires pour se coordonner : le **lundi 14 mai 2012 à 17 h 30**, 76 rue des Saints-Pères à Paris.

**Note mise à jour le 21 mai 2012**

Consulter [www.reseaubarnabe.org/agir/francais/ete](http://www.reseaubarnabe.org/agir/francais/ete)  
pour bénéficier des dernières informations à jour

## Participant

	Niveaux enseignés	Établissement	Lieu de Stage
	<b>Afaf</b> PRIMAIRE + 6 <sup>e</sup>	<a href="#">École latine (Aboud)</a>	Saint-Laurent (Paris)
	<b>Ruba</b> PRIMAIRE	<a href="#">École grecque-catholique melkite (Ramallah)</a>	Sainte-Marie Saint-Vincent de Paul (Paris)
	<b>Micheline</b> PRIMAIRE	<a href="#">Ecole des Sœurs du Rosaire (Beit Hanina, Jérusalem)</a>	Sainte-Ursule Louise-de-Bettignies (Paris)
	<b>Hiba</b> PRIMAIRE	<a href="#">Collège des Frères (Bethléem)</a>	Saint-François d'Assise (Boulogne)
	<b>Hadeelh</b> PRIMAIRE + COLLÈGE	<a href="#">Collège Terra Sancta des sœurs de Saint-Joseph (Bethléem)</a>	Saint-Georges (Paris)
	<b>Jacqueline</b> PRIMAIRE + COLLÈGE	<a href="#">Collège Terra Sancta des sœurs de Saint-Joseph (Bethléem)</a>	Notre-Dame de France + Le Rebours (Paris)

## Organisation du Stage d'observation en établissement

La mission des établissements d'accueil est :

- [1]. Organiser l'accueil et l'hébergement dans une famille d'accueil du 29 mai au 21 juin 2012 : soirées, nuit, week-end. Outre le service rendu, c'est là une importante occasion de contacts et d'échanges.
- [2]. Désigner un « professeur référent » qui accueillera et guidera la stagiaire, coordonnera son programme dans l'établissement, effectuera des bilans réguliers avec elle et sera en lien avec la Direction diocésaine pendant tout le stage. Réunion des professeurs référents lundi 14 mai 2012 à 17 h 30, 76 rue des Saints-Pères à Paris
- [3]. Préparer un programme (voir calendrier ci-dessous) de journées d'observation pédagogique dans l'établissement :
  - Observation de la préparation de séquences de cours par les enseignants
  - Participation aux cours pour en observer la conduite
  - Relecture avec les enseignants pour tirer profit de l'observation du cours
  - Échanges sur la méthodologie de programmation de séquences de cours et leur évaluation
  - Partage d'expériences, d'outils et d'idées pédagogiques
  - Élaboration de matériel pédagogique
  - Didactique enseignement d'une langue vivante en général et du français en particulier (parler, lire, écrire, comprendre...), articulation entre l'oral et l'écrit
  - Observation de cours où les élèves sont actifs soit pour apprendre à parler soit pour apprendre lire/écrire ; utilisation de supports créatifs et ludiques
  - Gestion d'un grand nombre d'élèves ; réflexion sur la différenciation
  - Référencement des objectifs au cadre européen des langues
  - Pistes pour la mise en œuvre sur un temps court de l'interaction afin de sortir du modèle : Question/Réponse
- [4]. Proposer le déjeuner dans l'établissement lorsque la stagiaire y est présente.
- [5]. Avec la famille d'accueil, il peut être opportun de s'assurer que la stagiaire puisse profiter effectivement de sa présence à Paris pour enrichir sa connaissance de la culture française, du patrimoine en relation avec la langue, de la société et de la vie quotidienne...
- [6]. Éventuellement, faire appel à un autre établissement pour recevoir ponctuellement la stagiaire :
  - pour l'observation d'un cours de langue vivante étrangère avec tel ou tel objet précis d'observation, outil ou méthode particuliers ;
  - pour une rencontre de présentation de la politique générale des langues vivantes étrangères dans l'établissement : quel dispositif global de prise en charge de cet enseignement, bain culturel, activités hors cours, utilisation de l'audio ou de la vidéo, laboratoires, outils en libre accès, bibliothèque spécialisée, utilisation pédagogique des voyages et échanges internationaux...
- [7]. L'établissement veillera à équiper la stagiaire d'un titre de transport urbain.
- [8]. Pour les professeurs référents : participer aux entretiens d'évaluation et de fin de stage mercredi 20 juin 2012 entre 15 h et 17 h, 76 rue des Saints-Pères à Paris. Les stagiaires y présenteront une synthèse rédigée de leurs observations, de leurs acquis ainsi que du réinvestissement qu'elles peuvent programmer de cette formation.

## Organisation du Programme

Mai-Juin 2012	Activité
Ma 29	Voyage aller
Me 30	Matin 12 h – 15 h Établissement Accueil 76 rue des Saints-Pères
Je 31	Établissement
Ve 01	Établissement
Sa 02	Familles
Di 03	Visites possibles
Lu 04	Établissement
Ma 05	Établissement
Me 06	14 h – 17 h Formation, 76 rue des Saints-Pères
Je 07	Établissement
Ve 08	Établissement
Sa 09	Familles
Di 10	Visites possibles
Lu 11	Établissement
Ma 12	Établissement
Me 13	9 h – 16 h 30 Formation à l'Isfec La Salle Mounier
Je 14	Établissement
Ve 15	Établissement
Sa 16	Familles
Di 17	Visites possibles
Lu 18	9 h – 16 h 30 Formation à l'Isfec La Salle Mounier
Ma 19	Établissement
Me 20	14 h – 15 h 15 h – 17 h Formation, 76 rue des Saints-Pères Évaluation, 76 rue des Saints-Pères
Je 21	Voyage retour

## Horaires des Vols

	Arrivée le 29/05/12	Départ le 21/06/12
<b>Micheline</b>	Tel Aviv → Paris CDG 2E 12h10 - AF2221	Paris CDG 2E → Tel Aviv 18h45 - AF2220
<b>Ruba - Jacqueline - Hadeelh Hiba - Afaf</b>	Istanbul → Paris CDG 1 10h15 - TK1821	Paris CDG 1 → Istanbul 18h15 - TK1828